



Дополнительная информация

Доклад о правительственном доме

1. На основании пункта 8 моего предварительного доклада о правительственном доме Совету Безопасности от 11 августа 1967 года (S/1930/Add.27) я дал санкции Начальнику штаба ОНЕП и его штату вернуться в их штаб-квартиру в правительственном доме 23 августа 1967 года в соответствии с договоренностью, достигнутой при обмене письмами, воспроизводимыми ниже.
2. Письмо Генерального секретаря от 22 августа 1967 года на имя Постоянного представителя Израиля:
" текст "А" "
3. Письмо Постоянного представителя Израиля от 22 августа 1967 года на имя Генерального секретаря:
" текст "В" "

Сэр,

Хочу довести до сведения правительства Израиля, что в соответствии с его предложением, упомянутым в пункте 3 моего доклада Совету Безопасности (S/7930/Add.27), и ввиду острой нужды, которую Начальник штаба ОНЕУП и его штат испытывают в помещениях, которые они могут получить только в правительственном доме, я даю санкции Начальнику штаба и его штату 23 августа 1967 года вернуться в их штаб-квартиру на основании обмена письмами между Постоянным представителем Израиля при Организации Объединенных Наций и мною, который имел место 4 июля 1967 года, о чем в этот день было доложено Совету Безопасности (S/7930/Add.20). Участок, указанный правительством Израиля, на который генерал Булл и его штат теперь вернуться с целью своего исключительного пользования, будет включать правительственный дом и окружающий его район, площадь примерно в 44 дунама, и все здания, при условии беспрепятственного доступа к антеннам и зданию высокочастотной установки, а также мачте, находящимся за пределами возвращаемой территории, и обеспечения их охраны. Это действие предпринимается Генеральным секретарем только в качестве практического шага, и оно не относится к интересам или позиции Организации Объединенных Наций в отношении ее помещений в правительственном доме и не влияет на них, о чем говорится в моем докладе Совету Безопасности (S/7930/Add.27).

Примите, сэр, заверения в моем глубоком уважении.

У ТАН

"B"

Сэр,

Имею честь сослаться на Ваше сегодняшнее письмо о правительственном доме в Иерусалиме и подтвердить, что правительство Израиля предоставляет возможность генералу Буллу и его штату занять правительственный дом и окружающую территорию в качестве их штаб-квартиры с целью, изложенной в моем письме от 29 июня 1967 года. Мы собираемся представить план соответствующего имущества.

Примите, пожалуйста, Ваше Превосходительство, заверения в моем глубоком уважении.

Гидеон РАФАЭЛЬ
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
